

**Gesamtansicht des Vorgangs 2107****19.04.2016**

Neubeschaffung

Auftragssumme	Antragsteller	Vertragsnummer	Art	Land	WLF
36.600,00	Bonamini Maddalena		DL	BBT AT	WF 3

**Status:** zugestimmt / approvato Zurlo Raffaele / 2016-Mai-09 19:13

**Beschaffungsgegenstand**

Rechtsberatung im Bereich Vergaberecht AT / Consulenza legale in materia di diritto degli appalti AT

**Im Beschaffungsplan nicht vorgesehen****Begründung**

Die Notwendigkeit des Auftrags hat sich erst jetzt erwiesen / La necessità dell'incarico si è resa necessaria solo ora

**Dokumente**Rechtsberatung\_Kaisler.docx**Status Bereichsleiter**

zugestimmt / approvato Hager Johann / 2016-Apr-22 11:18

**Kommentar Bereichsleiter****Auftragsbestätigung****Status Controlling**

zugestimmt / approvato Zanforlin Fiorenzo / 2016-Apr-22 11:56

**Kommentar Controlling****Anhang Controlling****Status Beschaffung**

zugestimmt / approvato Hager Johann / 2016-Apr-25 17:05

**Kommentar Beschaffung****Anhang Beschaffung****Status BWK 1****Kommentar BWK 1****Anhang BWK1****Status BWK 2****Kommentar BWK 2****Anhang BWK2****Status Vorstand 1**

zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2016-Mai-05 08:16

**Kommentar Vorstand 1****Anhang Vorstand 1****Status Vorstand 2**

zugestimmt / approvato Zurlo Raffaele / 2016-Mai-09 19:13

**Kommentar Vorstand 2**

**Anhang Vorstand 2**

---

**Kommentar Archivierung**

---

**Dokument Archivierung**

---

**Verantwortlicher für die Vergabe**

**Vertragsverwalter**

**Verantwortlicher für die  
Ausführungsphase**

**Bauleiter**

---

Drucken

# BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

## DETERMINA A CONTRARRE



Eisenbahnachse München – Verona  
BRENNER BASISTUNNEL

### Beschaffungsbeschluss Nr. 2107

#### 1. Beantragende Stelle

Recht & Beschaffung

#### 2. Auftragsbezeichnung

Rechtsberatung in Österreich; Bereich Vergaberecht

#### 3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

Unterstützung bei der Erstellung von Ausschreibungen, Leistungsverzeichnissen und allgemeinen Vertragsbestimmungen und Aufträgen sowie Erstellung von allgemeinen oder speziellen Gutachten im Bereich Vergaberecht.

#### 4. Begründung des Auftrages

Die BBT SE benötigt eine qualifizierte Unterstützung als Hilfestellung für die Abteilung Recht & Beschaffung sowie als Beratung für den Vorstand bei vergaberechtlichen Problemen nach dem österreichischen Vergaberecht BVergG 2006 idgF.

#### 5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium

Asse ferroviario Monaco – Verona  
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

### Determina a contrarre n. 2107

#### 1. Struttura richiedente

Legale & Approvvigionamenti

#### 2. Denominazione dell'incarico

Consulenza legale in Austria in materia di appalti

#### 3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Supporto nella redazione di bandi di gara, capitolati, condizioni generali di contratto e contratti d'appalto e redazione di pareri di carattere generale o particolare in materia di diritto degli appalti.

#### 4. Giustificazione dell'affidamento

La BBT SE necessita di un supporto qualificato che possa fungere da ausilio all'attività del settore Legale & Approvvigionamenti nonché da consulente al Consiglio di gestione nella risoluzione di problematiche legate al diritto degli appalti secondo la legge degli appalti austriaca, BVergG 2006 ss.mm.ii.

#### 5. Procedura e criterio di aggiudicazione proposti

Vorausgeschickt, dass:

- § 280, Abs. 3 BVergG 2006 die Direktvergabe von nicht prioritären Dienstleistungsaufträgen an einen ausgewählten Unternehmer zulässt;
- im Anhang IV zum BVergG 2006 die Rechtsberatung als nicht prioritäre Dienstleistung unter der Kategorie 21 angegeben ist;
- RA MMag. Robert Keisler, Partner der Rechtskanzlei CMS Reich-Rohrwig Hainz Rechtsanwälte GmbH in Wien, Experte für Vergaberecht ist und in der Vergangenheit bereits die BBT SE beraten hat und deswegen eine Vertrauensperson der BBT SE ist;
- die Rechtskanzlei CMS Reich-Rohrwig Hainz Rechtsanwälte GmbH auf internationaler Ebene tätig ist und über einen großen Team von Experten (Partners und Associates) verfügt;

All dies vorausgeschickt, wird vorgeschlagen, die gegenständliche Leistungen mittels Direktvergabe gemäß § 280, Abs. 3 BVergG 2006 an Herrn RA MMag. Robert Keisler bzw. an die Rechtskanzlei CMS Reich-Rohrwig Hainz Rechtsanwälte GmbH, Gauermannngasse 2, A - 1010 Vienna zu vergeben.

## 6. Ort der Leistungsdurchführung

Innsbruck

## 7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

Mai 2016 - Mai 2018

## 8. Geschätzter Auftragswert (netto)

Einheitspreis Rechtsanwalt/Partner	€/h 340,00	Prezzo unitario Avvocato/Partner	€/h 340,00
Geschätzte Stunden	90	Ore stimate	90
Gesamtbetrag	€ 30.600	Totale	€ 30.600,00
Einheitspreis Associate	€/h 240,00	Prezzo unitario Associate	€/h 240,00
Geschätzte Stunden	25	Ore stimate	25
Gesamtbetrag	€ 6.000,00	Totale	€ 6.000,00
<b>Gesamtsumme</b>	<b>€ 36.600,00</b>	<b>Importo complessivo</b>	<b>€ 36.600,00</b>

Premesso che:

- il § 280, co. 3 BVergG 2006 autorizza l'affidamento diretto di prestazioni di servizi non prioritari ad un'impresa già individuata ;
- nell'allegato IV al BVergG 2006 la consulenza legale è prevista alla categoria 21 quale prestazione di servizio non prioritario;
- che l'Avv. RA Robert MMag. Keisler, Partner dello studio legale CMS Reich-Rohrwig Hainz Rechtsanwälte GmbH a Vienna, è esperto in materia di diritto degli appalti e ha già in passato accompagnato BBT SE in veste di suo consulente ed è quindi persona di fiducia di BBT SE;
- che lo studio CMS Reich-Rohrwig Hainz Rechtsanwälte GmbH opera a livello internazionale e vanta un vasto team di esperti, composto sia da partners che da associates;

Tutto ciò premesso si propone di affidare le prestazioni in oggetto tramite affidamento diretto ai sensi del § 280, co. 3 BVergG 2006 all'Avv. RA MMag. Robert Keisler presso lo studio CMS Reich-Rohrwig Hainz Rechtsanwälte GmbH, Gauermannngasse 2, A - 1010 Vienna.

## 6. Luogo di esecuzione della prestazione

Innsbruck

## 7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

Maggio 2016 - Maggio 2018

## 8. Importo presunto dell'incarico (netto)



Der angegebene Betrag versteht sich inkl. allgemeinen Spesen.

Der angebotene Preis versteht sich abzüglich Reisekosten, die mit detaillierter Spesenabrechnung erstattet werden und sich auf Verpflegung, eventuelle Unterkunft und Zugreise beschränken.

Der für die Durchführung der oben genannten Leistungen geschätzte Zeitaufwand beträgt 90 + 25 Stunden, im Zeitraum der zwei Jahre Vertragsdauer.

Die BBT SE kann im Laufe des Zweijahreszeitraums frei auf diese Stundenanzahl zurückgreifen, dies in dem von ihr als erforderlich erachteten Umfang.

Im Zeitplan für die Erbringung der Dienstleistungen werden allfällige Zeiten für den Transport des Rechtsanwaltes von seinem Büro bis zum Standort der BBT SE nicht vergütet.

Der Betrag, der dem RA zu erstatten ist, wird anhand der Anzahl der tatsächlich und ordnungsgemäß geleisteten Arbeitsstunden verrechnet und alle sechs Monate abgerechnet, nach vorheriger Genehmigung durch den Leiter der österreichischen Abteilung Recht & Beschaffung der BBT SE, Dr. Johann Hager.

#### **9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel**

In Anbetracht des vertraulichen Charakters des gegenständlichen Auftrages sind keine Kautions- oder andere Sicherstellungsmittel von Seiten des Auftragnehmers erforderlich.

#### **10. Finanzmittel**

Diese Leistungen sind in den BBT SE Finanzplänen 2016 - (1RB0VV000) vorgesehen.

#### **11. Vorgeschlagene Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung**

Maddalena Bonamini

Gli importi devono ritenersi comprensivi di spese.

Il prezzo offerto è al netto delle spese di trasferta, che saranno rimborsate a piè di lista, limitatamente al vitto, eventuale alloggio e viaggio in treno.

Il numero di ore stimate per lo svolgimento dei servizi in oggetto è pari a 90 + 25, nell'arco di due anni di durata dell'incarico.

La BBT SE è libera di attingere a tale monte ore, nel corso del biennio, nell'ammontare che essa riterrà necessario, a suo insindacabile giudizio.

Nell'orario di prestazione dei servizi non saranno conteggiati gli eventuali tempi necessari per il trasporto del legale dal suo studio alla sede di BBT SE.

Il corrispettivo che sarà dovuto al legale sarà contabilizzato, sulla scorta del numero delle ore di servizio effettivamente e regolarmente prestate, con cadenza bimestrale, a seguito dell'approvazione del Responsabile austriaco del Settore Legale & Approvvigionamenti di BBT SE, Dr. Johann Hager.

#### **9. Mezzi di garanzia proposti**

In considerazione del carattere fiduciario del presente incarico, BBT SE non ritiene necessaria la prestazione di cauzione o altri mezzi di garanzia da parte dell'affidatario.

#### **10. Risorse finanziarie**

Le risorse finanziarie sono previste nei Piani Finanziari 2016 di BBT SE (1RB0VV000).

#### **1. Collaboratori proposti per la gestione del Contratto**

Maddalena Bonamini



Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf) Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)	
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	